

Poslovnim partnerjem
To business partner

14. 10. 2025

Spoštovani poslovni partnerji,

kot ste seznanjeni, velja v Sloveniji Zakon o prevozu nevarnega blaga, ki določa, da za prevoz nevarnega blaga po cesti veljajo določila ADR – Sporazuma o mednarodnem cestnem prevozu nevarnega blaga. Za prevoz nevarnega blaga v pristanišču in prevoz v cestnem prometu mora naročnik na kontrolnem listu preveriti in potrditi izpolnjevanje pogojev za prevoz. Dodatne pogoje potrdi še voznik in potrjen kontrolni list pred nakladanjem preda odgovorni osebi na terminalu, kjer naklada nevarno blago.

Obveščamo vas, da smo posodobili kontrolni list za preverjanje pogojev za prevoz nevarnega blaga po cesti. Uvedli smo 3 različne kontrolne liste: za prevoz s cisternami, za prevoz kontejnerjev in za prevoz blaga v embalaži. Kontrolni listi so prilagojeni različnim oblikam tovora in so oblikovani tako, da olajšajo izpolnjevanje ustreznih pogojev. Kontrolne liste pošiljamo v priponkah, najdete jih tudi na naši spletni strani <https://www.luka-kp.si/luski-vodnik/vodnik-za-tovornjake/>.

Prosim, da z uporabo novih kontrolnih listov pričnete čim prej. S 1. novembrom 2025 starih kontrolnih listov ne bomo več sprejemali. Hvala, ker nas podpirate in z nami sodelujete pri uvajanju sprememb.

Lep pozdrav,

Luka Koper, d. d.

Dear Business Partners,

As you are aware, the Transport of Dangerous Goods Act is in force in Slovenia, which stipulates that the provisions of the ADR – European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road – apply to the transport of dangerous goods by road. When taking delivery of dangerous goods at the port and transporting them by road, the client must verify and confirm compliance with the transport conditions on the control sheet. Additional conditions are confirmed by the driver, who must hand over the completed control sheet to the responsible person at the terminal before loading the dangerous goods.

We would like to inform you that we have updated the control sheet for verifying compliance with the conditions for the road transport of dangerous goods. We have introduced three different control sheets: one for tank transport, one for container transport, and one for transport of packaged goods. The control sheets are tailored to different types of cargo and designed to facilitate the fulfilment of the relevant requirements. The control sheets are attached and also available on our website: <https://www.luka-kp.si/en/port-guide/information-for-truckers/>

Please start using the new control sheets as soon as possible. As of 1 November 2025, the old control sheets will no longer be accepted. Thank you for supporting us and working with us in implementing changes.

Kind regards,

Luka Koper, d. d.